



佛陀出生在人間，修行在人間，成道在人間，說法在人間，他的一生，正是人間佛教性格的體現。

人間福報

Merit Times
Australia

南天寺 Nan Tien Temple (IBAA)

Buddhist Centre 180 Berkeley Road Berkeley NSW 2506

Tel:61(2)4272 0600 Fax:61(2)4272 0601

E-mail:nantien@fgs.org.au www.nantien.org.au

星雲說喻



富翁吃豬

文／星雲大師

傳說過去有一個富翁，一生廣行善事，修橋鋪路，施茶施水，救濟鰥寡孤獨，做了許多慈善公益的事情。但是他平時只知熱心修福，卻忽略了智慧的重要，為人非常不明理，到了老病的時候，一生行善吃素的他，忽然就業障現前，一直吵著要吃豬肉。

家裡頭的人爲了他要吃豬肉，原本打算上街去購買，但因路途實在遙遠而作罷。只是這麼一來，家中飼養的豬又都很肥大，他一個人也吃不了那麼多。不得辦法，就向鄰居買了一頭小豬，應付了事。不意，殺了小豬以後，肉都還沒有煮，他就一命嗚呼了。

這個富翁過世了以後，到了閻羅王那裡。閻羅王翻看他的生死簿，看到他一生做了不少好事，幫助了很多，準備判決他再到人間繼續做個大富大貴的人。但是，就在這個時候，忽然跑出了一頭小豬，向閻羅王抗議：「請他還我一條命！過去我就是爲了他要滿足口腹之欲，所以年紀輕輕就死了。我心有不平！」

富翁聽了就說：「閻羅王，我又沒有吃牠！」閻羅王只有再問明所以然。問完話，閻羅王對富翁說：「你雖然沒有吃牠的肉，但是牠是爲你而死的。這樣好了，我判決你把福報分一半給小豬，讓她投胎去做人，享受富貴的日子。」慳貪不捨的富翁聽後，直說：「划不來！我一生辛苦換來的富貴，怎麼能平白分一半給牠？」

由於雙方僵持不下，閻羅王又說：「如果你不肯分一半給小豬，那你就轉世做隻豬，償還欠牠的債。」富翁自以爲討到便宜，就說：「變個豬就變個豬，也不過是一世而已，我的福報仍然存在，總會再有榮華富貴的一天。」

由於過去世的福報，富翁變成豬以後，還是受到很好的待遇，不但吃得很好，甚至住的地方還有地毯、冷氣享受。當然，最後就成了一隻肥肥胖胖的大豬公了。

有一天，正當大豬公吃著飼料的時候，一隻雞子也跑來分食。大豬公看了，厭惡地就要把雞子趕走，並且把頭塞進槽口，好讓雞子吃不到飼料。如此一來，飼料沾滿大豬公的頭，貪心的雞子見狀，立刻上前猛啄牠的頭。豬公一生氣，就把雞子咬死了。

由於瞋恨無知，大豬公死了以後，又再做了雞子，輪迴不已。所謂「人身難得」，一失人身，萬劫難復，真是不能不注意啊！

名人軼事

溥儀作新詩

文／孫偉

大清末代皇帝溥儀，受到英國老師莊士敦的影響，剪髮辮，穿西裝，隨著留聲機的音樂，和弟弟溥傑翩然起舞。這種「洋」派作風，看在父親攝政王載灃和溥儀的啟蒙老師陳寶琛眼裡，搖首嘆息，口稱大逆不道，溥儀還是我行我素。

溥儀對提倡白話文的胡適博士非常景仰，經常吟誦胡適寫的新詩，很想和胡適見面。一九二二年五月三十日，由莊士敦引見，胡適蒞臨皇宮養心殿，和溥儀會晤，胡適目睹桌面放置他的《嘗試集》新詩，說道：「皇上能在宮內看到我的詩集，真不容易啊！」溥儀道：「我喜歡先生的白話詩，我也會做新詩，念一首給先生聽聽。」溥儀毫無拘謹地在孔夫子門前賣起文來，念道：「燈閃著，風吹著，蚶蚶兒叫著，我躺床上看『book』。月亮出來了，月息了，我衝著月亮鞠躬，一面說荷葉屏似的月亮，亨利來了。」

胡適聽後連聲讚道：「好極了，天才啊，天才！」此次溥、胡相見甚歡，胡適鼓勵溥儀出洋留學，以充實知識增廣見聞。溥儀也有此想法，可惜日後遭到載灃和皇太妃百般阻撓，無法如願以償。

山東牡丹 首次熱帶栽植成功



【記者妙熙高雄報導】國色天香，花中之王的牡丹花，已從中國大陸牡丹之鄉菏泽來到高雄佛光山了！今年春節期間將盛開，巔峰期可同時欣賞將近一萬五千朵牡丹花，所謂「花開富貴」，能爲您和家人帶來一整年的富貴吉祥。

去年五、六月間，山東省副省長趙潤田、于曉明相繼來台，拜會星雲大師，積極促成聞名全球的牡丹來佛光山。

移地廣州 一夕千株覆沒

去年十二月，透過菏泽市花卉協會將三千五百株牡丹從山東空運到桃園機場，再南下高雄。

除克服交通外，照護牡丹才是真正的困難。爲此，山東派來三位專人協助，分別是菏泽花卉協會常務理事農藝師李博、以及具有二十五年培育牡丹經驗的花農鄧寬海和鄧松林。

「移地栽植牡丹，風險非常的大。」鄧寬海說：「前幾年，在廣州有個花展，當時幾

千株山東牡丹，一夕之間全軍覆沒。颶風、下雨、起霧，溫度高、溫度低都是危險不行。尤其，台灣氣候說下雨就下雨，只要一個小時疏忽了，就可能再次上演。」

李博自山東大學畢業後，投入菏泽牡丹研究所工作長達二十年，他表示，除菏泽牡丹是首次到台灣種植外，並創下牡丹種植史上多項紀錄：

「第一次在低海拔地方種植。」山東屬北溫帶，每年都有零下十度的氣候，四季分明，台灣屬熱帶氣候，溫度高、溼度大，容易長葉片，不長花苞，氣候完全相反。

休眠狀態 須反季節催花

再來，「反季節催花是最大的挑戰」，一般而言牡丹在冬天休眠、春天開花、夏天半休眠、秋天生根。

因此，抵達佛光山的牡丹，已在去年二〇一五年的春天開過花，正處於休眠的落葉狀態，如同枯枝一般。

爲了要在農曆年期間，也就是在冬天能再

◀開出美麗牡丹花來供佛，新春期間給遊人觀賞。 圖／佛陀紀念館提供

次開花，必須反季節催花。可以說，山東是從冷慢慢熱開花，台灣則是從熱慢慢冷再開花。

前陣子，遇上百年罕見的霸王級寒流，從高溫又突然間全台急凍，完全違背牡丹的生長條件。

李博表示：「台灣天氣變化莫測，搞得他好苦。有時早上四時鐘滂沱大雨，趕緊起床拉起遮網。到了十時，又豔陽高照，遮網要拉開，讓花透氣。」

原本李博、鄧寬海和鄧松林三人，被法師安排到朝山會館住套房，離養花的後山距離遠，爲就近照顧，於是搬到山邊來，住在花園旁邊，三人輪流睡覺，二十四小時專心照護。如此細心照護下，花是保全了，換來的代價卻是胃痛、神經緊張。李博前幾天去看中醫，醫師說他壓力過大，導致腸胃神經紊亂。

徹夜辛勞 如同守護女兒

鄧寬海笑著說：「在山東的牡丹，種在田裡，一望無際，老天降點雨就好了，不像在台灣氣候完全不能掌控。」但是他們三人爲了守護牡丹，只要走進花園裡，便忘了離鄉之苦，更忘了徹夜守護的辛勞，滿口都是花經。

「每一盆都是自己的女兒一樣，一開花就被搬走，那種滋味就像嫁女兒般還真不捨。」鄧松林低頭輕捧著花苞。

佛光山牡丹花將在農曆年期間，初一到十五，半個月中，在藏經樓分兩批推出，每批開花十天以上，一天至少已七千朵牡丹盛開，幸運的話，交替期間還能同時看見一萬五千朵牡丹花的富貴之姿。

佛陀紀念館館長如常法師表示：「牡丹花首次在熱帶培育成功；更在二月新春開花，就在佛光山，歡迎大家來見證奇蹟。」

有何不可

婆家娘家一起過年

文／佟雨航

隨著春節腳步一天一天逼近，我和妻子卻開始發愁今年該怎麼過？

我和妻子都是獨生子女。每到春節，就是我和妻子最頭疼、煩心的日子。岳父母和我們不在同一個城市，我和妻子剛結婚時，岳父母正值壯年，妻子還不怎麼牽掛他們，可是隨著岳父母年齡一年年增長，妻子心裡便愈來愈放心不下他們，特別是在春節這個特殊的日子裡，妻子覺得不能陪自己的父母一起高高兴兴過大年，便是最大的不孝。爲此，我動了不少腦筋。

前年春節，我想出和岳父母在視頻裡過年的主意，節前便給岳父母買了一台電腦，教會他們如何打字、如何視頻、如何使用語音。本以爲這回妻子的愁眉該舒展開了吧，沒想到在除夕晚上，妻子在視頻裡看到岳父母孤零零兩個人坐在飯桌前，吃著寡淡無味的年夜飯，更加徒增傷感，眼淚在眼眶裡打轉。回到臥室，妻子眼眶溼潤地對我說，明年春節，她一定要回家陪她父母一起過年。我理解妻子的心情，只能表示支持。

去年春節，妻子果真帶著女兒回娘家，陪岳父母過年。妻子和女兒一走，我頓覺家裡一下子變得空空蕩蕩，冷清得叫人脊背發涼



↑空運來台的牡丹植株，必須經過人工輔助跳蕾、點植物生長調節劑，刺激催花。



↑長出花蕾。



↑放進冷凍箱內，低溫調控，抑制開花。

，年自然也過得沒有一點「精、氣、神」。

特別是我的父母，孫女是他們一手從小帶大的，在這個特殊的日子裡，孫女不在他們身邊，讓他們心裡沒著沒落。

在年夜飯桌上，氣氛沉悶，失去往年其樂融融的歡聲笑語，面對一桌子美味佳餚，我和父母都沒怎麼動筷，家裡一下子少了兩個至親至愛的人，怎麼會有胃口呢？

如今，春節又將姍姍來臨。我期期艾艾地對老婆說：「老婆，妳不知道，妳帶了女兒回娘家去過年，我們家的年過得有多沉悶……」妻子歎口氣說：「可有什麼辦法呢？我爸媽也需要我陪伴他們啊！」我建議說：「現在我們家經濟還過得去，又買了新車，今年不如把爸媽接來一起過年吧？」

妻子喜憂參半地說：「好是好，就是不知道公婆和我爸媽會不會同意？」我說：「婆家、娘家本就是一家，他們都是我兩至親至愛的人，雙方一家親，歡歡喜喜一起過大年，多溫暖啊？再說，不試著過又怎會知道呢？」

於是，我和妻子初步達成共識，分別跟各自的父母說了兩家人一起過年的事。雙方老人都很開明，都很替兒女著想，他們摒棄了傳統觀念，欣然表示同意，並還協定好「輪流坐莊過年」，今年在婆家過年，明年就到娘家過年。但大方針不變，那就是：以後的每年春節，兩家人都要團團圓圓在一起，婆家娘家歡歡喜喜一起過大年。

年節美食

五行湯圓



文與圖／韓美慧

冬天，大家都想吃碗熱呼呼的湯，不要圖方便買現成的，因爲食物吃進去，不好的話，會慢慢蠶食自己的健康；有時候不妨勤勞一點，而且有些食物製作並不會太麻煩。看見外面賣的紅色小湯圓，老覺得是色素製作出來的，於是想著把家裡的芋頭、南瓜、地瓜、黑芝麻粉拿出來，淘汰紅麴，因爲紅麴做出來有個味道，如果不怕的話，也可試試，因爲有紅色會更漂亮，這些顏色的湯圓，放在碗裡面，煞是好看又增添食欲。

糯米本身的白，芋頭的粉紫色，南瓜的土

黃色，地瓜的淺黃色，黑芝麻的黑色，於是輕鬆完成了五行湯圓。煮甜的或是客家鹹湯圓，都非常不錯，而且是家人共同製作出來的，吃起來更覺得特別。在冷冷的冬天，吃上一晚暖心又暖胃，跟著身體都暖起來了，冬至，自己做，來上一碗吧！

準備的材料很簡單：糯米粉、水、南瓜泥、地瓜泥、芋頭泥、芝麻粉、紅麴、菠菜泥或是紅蘿蔔泥，只要是天然的蔬菜水果，都可以試一試。只要調好比例，全家大小都可以一起動手，增加親子關係。